

I. Generelt

1. Vores Generelle vilkår og betingelser for levering og betaling (herefter GVB) gælder kun for vores kommercielle relationer med virksomheder, juridiske personer under offentlig ret og særlige fonde under offentlig ret.

Ifølge § 14 BGB er en virksomhed en fysisk eller juridisk person eller et juridisk partnerskab, der handler inden for rammerne af sin kommercielle eller selvstændige erhvervsvirksomhed, når der indgås en juridisk transaktion.

I vores Forretningsbetingelser (GVB) er vi i det følgende benævnt "Leverandør".

2. Alle, også fremtidige, leverancer og tjenesteydelser, herunder rådgivning, anbefalinger og andre ydelser, foretages udelukkende på grundlag af følgende GVB for levering og betaling, medmindre de er blevet ændret eller udelukket efter udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Leverandøren. Leverandøren afviser udtrykkeligt alle modstridende betingelser fra Kunden; de anerkendes ikke, selv om Leverandøren ikke igen afviser dem igen efter ordreindgang.

3. Alle hensigtserklæringer og andre juridiske handlinger, som Leverandørens salgspersonale udsteder, skal bekræftes skriftligt af virksomhedens ledelse for at træde i kraft. Leverandøren forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at ændre design, konstruktion samt dimensioner, vægte og andre egenskaber ved levering af kontrakt-objekter i forhold til offentliggjort salgsmateriale, for så vidt at disse ændringer ikke påvirker Kundens berettigede interesser negativt.

4. Alle detaljer som dimensioner, vægte, illustrationer, beskrivelser, monteringskitser og tegninger, prislister, andre trykte materialer og dokumenter i vores Bär Cargolift WebShop og hjemmesider er kun omtrentlige, men udarbejdet efter vores bedste viden. Som sådan er de ikke bindende for Leverandøren. Leverandøren forbeholder sig alle former for ejendomsret og ophavsrettigheder til modeller og tegninger.

II. Priser

1. Priserne er angivet af fabrik og skal altid tillægges den gældende momsats samt omkostninger til fragt, emballage og opstilling.

2. I tilfælde af ændrede tegninger og specifikationer efter Kundens ønske eller yderligere eller ændrede godkendelses- eller klassifikationskrav er Leverandøren berettiget til at foretage tilsvarende rimelige ændringer af prisen.

3. Leverandøren forbeholder sig ret til at forhøje den aftalte pris for de mængder, der endnu ikke er leveret, hvis en ændring i råvarepriser og/eller det finansielle klima skulle opstå og dermed medføre væsentligt stigende produktionsomkostninger og/eller stigende indkøbspriser efter det tidspunkt, hvor prisen blev aftalt.

I dette tilfælde er Kunden berettiget til at annullere de pågældende ordrer inden 4 uger fra meddelelse om prisstigningen. Desuden er Leverandøren berettiget til at forhøje den aftalte pris, hvis der skulle opstå forsinkede leveringer af en af de i afsnit IV. punkt 4 og punkt 6 anførte årsager; hvis materialer eller udførelse skal ændres, fordi den dokumentation og/eller instrukser, som Leverandøren har modtaget fra Kunden, ikke har svaret til de faktiske forhold eller var ufuldstændig; hvis Leverandøren ikke modtager de oplysninger, som kræves for at udføre ordren i tide, eller hvis Kunden efterfølgende ændrer dem og leveringen forsinkes som følge heraf.

III. Betalingsbetingelser

1. Betaling skal ske efter de aftalte betingelser uden fradrag, med mindre andet er aftalt. De listepreiser, som gælder på leveringsdagen, finder anvendelse på produkter og reservedele. I tilfælde af brugerdefinerede produkter og reparationer gælder de satser, der er gældende på leveringsdatoen. Veksler kan kun accepteres efter forudgående skriftlig aftale og kun under forudsætning af, at betalingen kan godkendes ved diskontering. Hvis betaling sker med check eller veksler, bærer Kunden udgifterne til diskontering og øvrige betalingsomkostninger.

2. Leverandøren er berettiget til at bruge disse betalinger som betaling for andre tilgodehavender, også i tilfælde af konflikt i forhold til Kundens egne betingelser. Kunden er ikke berettiget til at tilbageholde eller modregne betalinger, heller ikke i tilfælde af klager og ubetydelige mangler vedrørende dele af leveringen, med mindre Kundens tilgodehavender eller rettigheder er ubestridelige, juridisk fastslået eller klar til afgørelse. Hvis Kunden ikke overholder de aftalte betalingsterminer, eller Kunden oplever en betydelig forværring af sine muligheder for at betale (f.eks. i tilfælde af tvangsauktion, betalingsstandsning, gældsætning, udenretlige forlig, likvidation, hel eller delvis salg af virksomheden, pantsætning eller overførsel af sikkerhedsstillelse for varer, lagre, overførsel af tilgodehavender), er Leverandøren berettiget til at vælge enten at udøve sin ret til ejendomsforbehold eller efter eget valg at kræve anden passende sikkerhedsstillelse af Kunden. I sådanne tilfælde har Kunden ikke længere ret til at sælge det leverede eller de dele af leveringen, der helt eller delvist tilhører Leverandøren.

3. Alle Leverandørens tilgodehavender forfalder til øjeblikkelig betales uden hensyn til eventuelle tilbagediskonterede veksler, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt. I det omfang, at Kunden har afstået sine tilgodehavender til leverandøren inden for rammerne af det aftalte ejendomsforbehold, skal Kunden holde betalinger accepteret på vegne af leverandøren i et separat depot, og skal gennem bankgaranti sikre den tilsvarende værdi. Kunden skal straks videregive modtagne midler, som Kunden skylder Leverandøren i henhold til sine betalingsforpligtelser. I tilfælde af restancer er Leverandøren berettiget til at kræve morarenter svarende til de gennemsnitlige minimums-renteudgifter og provision, som gælder i banksektoren for tilsvarende kreditter.

Leverandøren forbeholder sig ret til at fremsætte krav om erstatning for yderligere tab. Ligeledes er Kunden berettiget til at påvise, at der er forårsaget et mindre tab. Desuden er Leverandøren i tilfælde af restancer berettiget til at hæve kontrakten uden yderligere varsel og uden meddelelse om, at modtagelse af forpligtelserne afvises, eller kræve erstatning som følge af manglende opfyldelse af de kontraktlige forpligtelser.

IV. Leveringsperiode

1. Leveringsperioden påbegyndes, når ordrebekræftelsen er afsendt, men ikke før Kunden har tilvejebragt de nødvendige dokumenter, tilladelser, godkendelser samt modtagelse af et eventuelle aftalt depositum.

2. I tilfælde af eventuelle ændringer og/eller tekniske forhold ved kontrakt-objektet, som bliver aftalt efter kontraktens indgåelse, skal den oprindeligt aftalte leveringstid forlænges på en passende måde i forhold til det aftalte omfang af ændringerne. Hvis køretøjet eller chassiset ikke er leveret til montering inden den aftalte dato, kan monterings- og leveringsperioden som minimum forlænges med samme periode som den oprindelige forsinkelse samt en yderligere rimelig periode på op til fire uger.

3. Leveringstiden anses som overholdt, når kontrakt-objektet har forladt fabrikken eller er klarmeldt til afsendelse ved eller inden leveringstidens udløb.

4. Leveringstiden kan forlænges med en passende periode i tilfælde af f.eks. arbejdskonflikt, uforudsigelige begivenheder, der ligger uden for Leverandørens indflydelse, og hvor sådanne begivenheder har en dokumenterbar, betydelig indflydelse på færdiggørelsen af det respektive kontrakt-objekt eller på dets levering af fabrik. Dette gælder også for sådanne begivenheder, der opstår hos en underleverandør til Leverandøren.

Leverandøren er ikke ansvarlig for sådanne omstændigheder, selv hvis Leverandøren allerede var forsinket. Kunden skal modtage meddelelse herom, især om start- og sluttidspunkt for de omstændigheder, der kan medføre forsinkelse af levering, og en sådan meddelelse skal gives umiddelbart efter konstatering af de omstændigheder, der kan medføre forsinkelse.

5. I tilfælde af en udsættelse af leveringen efter Kundens ønske vil eventuelle omkostninger til opbevaring, der opstår i den forbindelse, blive faktureret til Kunden som følger:

- a) hvis varerne opbevares hos Leverandøren: med 0,5 % af fakturaværdien pr. måned for opbevaring
- b) hvis varerne opbevares eksternt: med de direkte omkostninger, som vil blive faktureret 30 dage efter, at Kunden har modtaget meddelelse om, at kontrakt-objektet er klar til afsendelse.

Hvis Leverandøren angiver en ny leveringsfrist, og denne igen overskrides, er Leverandøren berettiget til at disponere over kontrakt-objekt til anden side og efterfølgende levere et andet kontrakt-objekt til Kunden efter en passende forlængelse af leveringstiden.

6. Overholdelse af leveringstiden forudsætter, at Kunden opfylder alle kontraktlige forpligtelser, herunder også for tidligere handelstransaktioner mellem parterne.

V. Overtagelse af risiko

1. Når kontrakt-objektet overdrages til Kunden, dennes bemyndigede repræsentant, til en transportør eller en fragtfører, overgår også risikoen til Kunden; dette gælder også i tilfælde af del-leverancer, eller hvis Leverandøren har påtaget sig ekstra tjenester som f.eks. transport, eksport eller montering.

2. Hvis Leverandøren afhenter eller leverer køretøjer, udføres denne tjeneste for Kundens regning og risiko, med mindre andet er aftalt. Hvis levering eller transport forsinkes af årsager, som ligger uden for Leverandørens kontrol, overgår risikoen for priser og ydelser til Kunden fra det tidspunkt, hvor kontrakt-objektet meldes klar til afsendelse.

VI. Udvidet og forlænget ejendomsforbehold

1. Leverandøren forbeholder sig ejendomsretten til kontrakt-objektet (vare under forbehold), indtil alle betalinger i forbindelse med det kommercielle forhold er foretaget af Kunden. Ejendomsforbeholdet gælder op til den anerkendte saldo også i tilfælde af en løbende økonomisk balance mellem parterne for så vidt, at tilgodehavender faktureres Kunden i løbende regning (kontokurant-forbehold). Der henvises til Kundens rettigheder iht. punkt 6.

2. I tilfælde af misligholdelse af kontrakten fra Kundens side - især i tilfælde af forsinkede betalinger - er Leverandøren berettiget til at tilbagetage kontrakt-objektet, og Kunden er forpligtet til at udlevere det. Dette gælder også, hvis Kunden har monteret kontrakt-objektet i et andet produkt, for så vidt der ikke er fremkommet et juridisk uafhængigt nyt produkt ved denne handling. Tilbagetagelse af kontrakt-objektet udgør ikke samtidig en ophævelse af kontrakten, med mindre Leverandøren udtrykkeligt og skriftligt har angivet dette.

3. En pantsætning af kontrakt-objektet udgør altid en ophævelse af kontrakten. Kunden har pligt til straks at informere Leverandøren skriftligt om hel eller delvis pantsætning eller andre økonomiske handlinger i forhold til tredjepart således, at Leverandøren kan indlede klageprocedurer i henhold til § 771 ZPO. For så vidt at tredjepart ikke er i stand til at tilbagebetale Leverandørens (klagers) retlige og udenretlige omkostninger for en klage i henhold til § 771 ZPO, hæfter Kunden for ethvert tab, som Leverandøren måtte lide i den anledning.

4. Kunden er berettiget til at videresælge kontrakt-objektet inden for rammerne af en normal forretningstransaktion, så længe han ikke er i restance. Kunden skal dog forinden til Leverandøren afstå alle de fordringer, svarende til værdien af den endelige faktura inklusive moms, mod Kundens kunder eller tredjepart, som Kunden erhverver som følge af videresalget. Det gælder uanset, om de varer, der er omfattet af ejendomsforbeholdet, sælges efter forarbejdning eller yderligere håndtering.

Kunden er berettiget til at inddrive disse fordringer efter afståelsen heraf, men det påvirker ikke Leverandørens ret til selv til at inddrive fordringerne. I det omfang Kunden opfylder sine betalingsforpligtelser korrekt og ikke falder i restance, vil Leverandøren ikke inddrive disse fordringer.

Hvis der imidlertid foreligger forhold hos Kunden, der kan medføre restancer, eller hvis der er indtrådt et sådant forhold, kan Leverandøren når som helst kræve, at Kunden underretter ham om de afståede fordringer og de pågældende debitorer samt giver alle nødvendige oplysninger om debitorerne, der er nødvendige for inddrivelsen, udleverer alle tilhørende dokumenter og giver debitorerne (tredjepart) passende meddelelse om afståelsen.

5. Kundens forarbejdning eller yderligere håndtering af kontrakt-objektet sker altid for Leverandøren som producent iht. § 950 BGB. Hvis kontrakt-objektet sammenbygges med andre genstande, som ikke tilhører Leverandøren, erhverver vi (Leverandøren) en forholdsmæssig medejendomsret til det nye produkt svarende til værdien af kontrakt-objektet i forhold til de andre sammenbyggede objekter på tidspunktet for sammenbygningen. Der gælder i øvrigt de samme bestemmelser for det produkt, der er resultatet af sammenbygningen, som for varen under forbehold.

6. Hvis kontrakt-objektet sammenbygges på uadskillelig måde med andre objekter, som ikke tilhører Leverandøren, således at Leverandørens i øvrigt gældende ejendomsforbehold og andre specielle rettigheder går tabt, erhverver Leverandøren en forholdsmæssig medejendomsret til det nye produkt svarende til værdien af kontrakt-objektet i forhold til den eller de andre sammenbyggede objekter på tidspunktet for sammenbygningen. Hvis sammenbygningen er foretaget på en sådan måde, at Kundens produkt må anses som hovedprodukt, forudsættes det som aftalt, at Kunden allerede på dette tidspunkt overdrager Leverandøren de forventningsrettigheder og den forholdsmæssige medejendomsret, som Kunden har krav på. I tilfælde af sammenblanding af kontrakt-objektet med andre objekter, som ikke tilhører leverandøren, gælder de foranstående bestemmelser tilsvarende. Kunden er i disse tilfælde ansvarlig over for Leverandøren for dennes resulterende fulde eller delvise ejendomsret.

VII. Garanti ved mangelfuld levering

Leverandøren hæfter efter nedenstående betingelser for mangler ved leveringen, hvortil også regnes manglen på udtrykkeligt tilsikrede egenskaber:

1. Kunden skal umiddelbart efter levering fra Leverandøren undersøge kontrakt-objektet for mangler, antal, beskaffenhed og tilsikrede egenskaber. Konstaterbare fejl og mangler skal straks reklameres over for Leverandøren, da garantien herfor ellers bortfalder. Det samme gælder for fejl og mangler, der først konstateres senere, som straks skal meddeles Leverandøren, når de er konstateret.

2. Alle de kontrakt-objekter, som inden for et tidsrum på 2 år (ved reservedels-forretning 2 år) efter ibrugtagning, viser sig at være ubrugelige eller udviser en ikke ubetydelig nedsat brugbarhed som følge af forhold, der ligger forud for risikoovertagelsen - især som følge af fejlagtig konstruktion, materialefejl eller mangelfuld udførelse - skal gratis repareres eller erstattes med et nyt, alt efter leverandørens rimelige vurdering. Udskiftede dele er Leverandørens ejendom.

3. Leverandørens ansvar for væsentlige produkter fra underleverandører, som indgår i kontrakt-objektet, er begrænset til overdragelse af de krav, som Leverandøren kan gøre gældende over for underleverandøren, i det omfang Leverandøren ved indbygning eller anvendelse af sådanne dele ikke selv pådrager sig noget ansvar. Hvis det overdragne ansvar ikke kan gøres gældende, er Kunden berettiget til prisreduktion og til at ophæve kontrakten i henhold til de lovmæssige bestemmelser.

4. Ved alle reparationer og evt. reservedelsleveringer, som Leverandøren anser for nødvendige efter en rimelig vurdering, skal Kunden først aftale et tidspunkt hertil og give Leverandøren en rimelig tid til udførelse af reparationsarbejdet, og i tilfælde af, at kontrakt-objektet er monteret i et køretøj, skal Kunden bringe kontrakt-objektet til Leverandørens fabrik eller til et værksted efter Leverandørens anvisning; i modsat fald er Leverandøren frigjort for garantikravet. Kun i tilfælde af, at der foreligger umiddelbar risiko for driftssikkerheden og for at afværge uforholdsmæssigt omfattende skader - hvilket Leverandøren i alle tilfælde omgående skal informeres om - har Kunden ret til selv at afhjælpe fejlen eller lade den afhjælpe af en fagkyndig tredjepart og kræve refusion af de nødvendige omkostninger hertil; dette gælder også i tilfælde af, at Leverandøren er forsinket med afhjælpning af fejlen.

Garantien for udskiftede dele og reparationer er tre måneder, dog mindst til udløbet af den oprindelige, gældende garantifrist for kontrakt-objektet.

5. Ændringer eller reparationer, der er foretaget af Kunden eller tredjepart uden forudgående accept fra Leverandøren, frigør Leverandøren for ethvert ansvar for de heraf opståede følger. Ansvar for skader, der skyldes ikke-tilsigtet anvendelse af kontrakt-objektet er ligeledes udelukket fra garantien. Ikke-tilsigtet anvendelse omfatter også brug af kontrakt-objektet med mere end den angivne, tilladte vægt. Leverandøren hæfter ikke for skader, der opstår som følge af overbelastning.

VIII. Ansvarsbegrænsning

Leverandøren hæfter ikke over for Kunden i tilfælde af let uoverlagt overtrædelse af uvæsentlige, kontraktlige forpligtelser.

I øvrigt begrænser Leverandørens ansvar ved let uoverlagt overtrædelse af kontraktlige forpligtelser sig til kontrakttypiske, umiddelbare gennemsnitlige skader, der kan forventes efter arten af kontrakt-objektet. Dette gælder også for let uoverlagte overtrædelse af kontraktlige forpligtelser begået af leverandørens retlige repræsentanter eller hjælpere til opfyldelse af kontakten.

Krav på skadeserstatning fra Kunden som følge af en fejl forældes efter et år fra levering af kontrakt-objektet.

Det gælder ikke, hvis Leverandøren er i ond tro eller handler groft ansvarspådragende samt i tilfælde af skader på helbred eller legeme, der kan tilregnes Leverandøren, samt hvis Kunden afgår ved døden.

Ovenstående ansvarsbegrænsninger gælder ikke i tilfælde af skader på helbred eller legeme, der kan tillægges Leverandøren, samt hvis Kunden afgår ved døden.

Ovenstående ansvarsbegrænsninger gælder endvidere ikke i tilfælde af eventuelle krav i henhold til produktansvarsloven.

Desuden gælder ovenstående ansvarsbegrænsninger ikke i tilfælde af, at Leverandøren ikke er i stand til at levere ydelsen, eller Leverandøren har ansvaret for, at ydelsen ikke kan leveres.

I det omfang Leverandørens ansvar er bortfaldet eller begrænset, gælder dette også det personlige ansvar hos Leverandørens retlige repræsentanter, ansatte, arbejdstagere, medarbejdere og hjælpere ved opfyldelse af kontakten.

IX. Brug af software

1. I det omfang leveringen omfatter software, indrømmes Kunden en ikke-eksklusiv ret til at benytte den leverede software inkl. dokumentationen hertil for det antal brugere, der er anført og dermed er aftalt. Hvis brugen af den leverede software er tidsmæssigt begrænset fra Leverandørens side, må Kunden ikke benytte softwaren efter udløb af den tidsmæssige begrænsning.

2. I det omfang softwaren tjener til styring af BÄR Cargolift (styresoftware), overdrages den kun til brug som styring af den pågældende, leverede BÄR Cargolift. Yderligere brug af styresoftwaren er forbudt. Videregivelse af softwaren til tredjepart er kun tilladt i forbindelse med overdragelse af den pågældende BÄR Cargolift.

3. Manglende overholdelse eller ændring af installationsbetingelserne og installationsanvisningerne for software eller styresoftware medfører omgående, endeligt tab af Kundens krav på garanti og skadeserstatning i tilknytning hertil.

4. Kunden forpligter sig til at opbevare det leverede, originale datamedie på et sted, der er sikret mod uberettiget adgang fra tredjepart, samt udtrykkeligt at informere sine medarbejdere om at overholde de foreliggende kontraktlige betingelser samt bestemmelserne om ophavsret.

5. Mangfoldiggørelse af softwaren er kun tilladt i det omfang, det er nødvendigt for den kontraktlige anvendelse. Kunden må sikkerhedskopiere softwaren i nødvendigt omfang efter teknikkens stade. Sikkerhedskopier på flytbare datamedier skal mærkes som sådanne og forsynes med samme mærkning af ophavsretten som det originale datamedie.

6. Kunden er kun berettiget til at foretage ændringer, tilføjelser og andre modifikationer af softwaren som angivet i lovgivningen § 69c Nr. 2 UrhG i det omfang, loven udtrykkeligt tillader det. Inden Kunden selv eller ved hjælp af tredjepart afhjælper fejl, skal han give Leverandøren to forsøg til at afhjælpe fejlen.

7. Kunden er kun berettiget til dekompilering af softwaren - for at etablere interoperabilitet med anden hardware og software - i henhold til begrænsningerne i lovgivningen § 69c Nr. 2 UrhG, og dette ikke før Leverandøren efter skriftlig anmodning med en rimelig tidsfrist har stillet de nødvendige data og/eller informationer til rådighed.

8. Leverandøren har alle rettigheder til kontrakt-objekter (og alle kopier, som Kunden har frembragt) - især ophavsretten, rettighederne til opfindelser samt tekniske beskyttelsesrettigheder. Det gælder også Kundens bearbejdning af kontrakt-objekter. Kundens ejendomsret til de pågældende datamedier med sådanne kopier berøres ikke heraf.

9. Kunden har ikke lov til at ændre eller fjerne Leverandørens henvisninger om ophavsret, mærkninger og/eller kontrolnumre eller -symboler. Hvis Kunden ændrer eller bearbejder kontrakt-objekterne, skal disse henvisninger og mærkninger overføres til den ændrede udførelse af kontrakt-objektet.

10. Kunden må kun overdrage kontrakt-objekterne til tredjepart i fuldt omfang og under fuldstændig og endelig afgivelse af egen anvendelse af kontrakt-objekterne. Midlertidig eller delvis overdragelse af brugen til tredjepart mod betaling er ikke tilladt, uanset om kontrakt-objekterne overdrages i fysisk eller ikke-fysisk form. Det samme gælder for overdragelse uden betaling.

11. Kunden skal give Leverandøren adgang til kontrakt-objekterne til fejlfinding og afhjælpning af fejl, efter Kundens valg enten direkte og/eller ved hjælp af fjernoverføring af data. Leverandøren er berettiget til at kontrollere, om kontrakt-objekterne anvendes i overensstemmelse med bestemmelserne i denne kontrakt. Med henblik herpå kan han forlange informationer fra Kunden, især om tidsrum og omfang af anvendelsen af kontrakt-objekterne samt indsigt i Kundens bøger og dokumenter samt hard- og software. Leverandøren skal med henblik herpå have adgang til Kundens forretningslokaler inden for normal arbejdstid.

12. Kunden skal træffe passende foranstaltninger for det tilfælde, at softwaren helt eller delvist ikke fungerer korrekt (f.eks. daglig back-up af data, fejldiagnose, regelmæssig kontrol af resultaterne af databehandlingen). Hvis Kunden ikke på forhånd udtrykkeligt giver meddelelse om andet, har Leverandøren ret til at gå ud fra, at alle de af Kundens data, som Leverandøren kan komme i kontakt med, er sikrede. Kunden bærer alle ulemper og meromkostninger ved manglende opfyldelse af disse forpligtelser.

X. Opfyldelsessted, værneting

1. Opfyldelsessted for alle forpligtelser, der følger af kontakten, er Leverandørens hjemsted. Værneting er altid Leverandørens hjemsted, med mindre der foreligger et andet tvunget værneting som følge af lovgivningen. Hvis sagen kan behandles af den tyske "Landgericht", forudsættes det også som aftalt, at sagen kan behandles af den tyske "Amtsgericht", alt efter Leverandørens valg.

2. Det forudsættes som aftalt, at kontrakten skal være underlagt tysk ret. Den normale købslovgivning gælder ikke.